

Distr.  
LIMITED

A/C.3/49/L.37  
2 December 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون

اللجنة الثالثة

البند ١٠٠ (ب) من جدول الأعمال

مسائل حقوق الإنسان: مسائل حقوق الإنسان، بما فيها النهج البديلة  
لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

كوبا: مشروع قرار

احترام حرية السفر المعترف بها عالمياً والأهمية الحيوية  
للم شمل الأسر

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد أن جميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية عالمية ولا تتجزأ ومتراصة ومتصلة  
بعضها ببعض،

وإذ تشير إلى أحكام الإعلان العالمي لحقوق الإنسان<sup>(١)</sup>،

وإذ تؤكد، كما جاء في برنامج العمل الذي اعتمده المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، الذي عقد  
بالقاهرة في الفترة من ٥ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤<sup>(٢)</sup>، أن لم شمل أسر اللاجئين الحائزين للوثائق اللازمة  
من العوامل الهامة في الهجرة الدولية، وأن التحويلات المالية للمهاجرين الحائزين للوثائق اللازمة إلى بلدانهم  
الأصلية كثيراً ما تشكل مصدراً هاماً جداً من مصادر النقد الأجنبي ولها أثرها الفعال في تحسين رفاه ذويهم  
الذين يخلفونهم وراءهم،

(١) القرار ٢١٧ ألف (د - ٣).

(٢) A/CONF.171/13، الفصل الأول، القرار الأول.

../.

021294 021294 94-48001

١ - تدعو جميع الدول الى أن تكفل حرية السفر المعترف بها عالميا لجميع الرعايا الأجانب المقيمين بصفة قانونية في أقاليمها؛

٢ - تؤكد مجددا أن على جميع الحكومات، ولاسيما حكومات البلدان المستقبلية، أن تعترف بالأهمية الحيوية للم شمل الأسر وتعزيز إدماجها في تشريعاتها الوطنية من أجل كفالة حماية وحدة أسر المهاجرين الحائزين للوثائق اللازمة؛

٣ - تدعو جميع الدول الى السماح بحرية تدفق التحويلات المالية للرعايا الأجانب المقيمين في أراضيها الى ذويهم في بلدانهم الأصلية؛

٤ - تدعو أيضا جميع الدول الى عدم تشجيع سن التشريعات التي تضر بحرية سفر المهاجرين ولم شمل الأسر وإرسال التحويلات المالية، وعكس اتجاه هذه التشريعات؛

٥ - تطلب الى لجنة حقوق الإنسان أن تنظر في هذه المسألة في دورتها الحادية والخمسين وأن تقدم عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي توصيات في ذلك الشأن الى الجمعية العامة في دورتها الخمسين.

-----